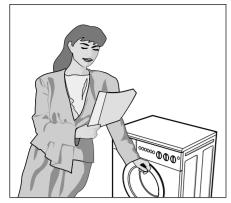
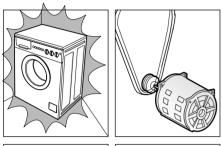
RUS

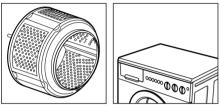
Содержание

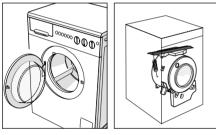
•	ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОИ	2	
	машины	3	Уважаемый покупатель,
	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	3	сердечно благодарим Вас за выбор стирально-сушильной
	ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ - ПАНЕЛЬ	3	выоор стирально-сушильной машины нашего производства.
	УПРАВЛЕНИЯ	3	Просим Вас внимательно прочитать инструкции по
	УСТАНОВКА МАШИНЫ	3	эксплуатации и придерживаться
	- Как распаковать и освободить прибор от транспортировочных деталей	3	наших советов. Это поможет Вам правильно использовать машину и
	- Место установки	4	все ее функции. Качество стирально-сушильной
	- Выставление уровня	4	машины гарантируется, так как до
	- Подключение к водопроводу	4	выпуска в реализацию все наши изделия подвергаются
	- Электрическое подключение	4	длительным и скрупулезным испытаниям.
	ВЫВЕДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ ТИПОВ ПЯТЕН	4	Стирально-сушильная машина
	МЕЖДУНАРОДНЫЕ СИМВОЛЫ ПО УХОДУ ЗА ОДЕЖДОЙ	6	нашего производства позволит Вам сэкономить время и
	ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	6	электроэнергию и даст полное удовлетворение от ее
	- Добавление в стиральную Машину вещей	6	эксплуатации.
	- Стиральные средства	6	
	ЭКСПЛУАТАЦИЯ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ	7	
	- Стирка и сушка	8	
	- Сушка	7	
	РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ВЕС И ВРЕМЯ СУШКИ ВЕЩЕЙ	8	
	ТАБЛИЦА ПРОГРАММ	9	
	ОБСЛУЖИВАНИЕ	10	
	- Очистка отделения для стиральных средств	10	
	- Очистка фильтра	10	
	РЕШЕНИЕ ВОЗНИКАЮЩИХ ПРОБЛЕМ	10	

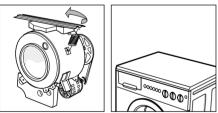
RUS

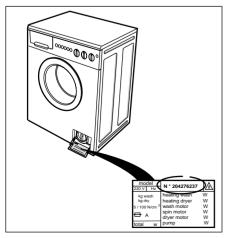












ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

Стирально-сушильная машина является электробытовым прибором, в котором в выбранном пользователем режиме можно стирать и высушивать любой тип ткани, за исключением пуховиков и стеганых одеял.

Внешняя сторона конструкции выполнена из металлических панелей, подвергнутых специальной антикоррозионной обработке и покрытых краской (9 слоев) для придания машине приятного эстетического вида.

Двигатель и все движущиеся части прибора выполнены таким образом, чтобы гарантировать минимальный уровень шума во время его работы.

Широкий барабан выполнен из нержавеющей стали, прочно закреплен к конструкции и не имеет заостренных частей. Это обеспечивает хорошее качество стирки и носкость вещей.

На панели программ четко показаны все типы стирки и сушки. Широко раскрывающаяся дверь дает возможность удобно загружать и выгружать из машины вещи.

Отличная устойчивость стиральной машины является результатом длительных исследований, проводимых для поиска равновесия находящихся в движении масс.

Высушивание вещей производится быстро и легко за счет использования специальных систем регенерации и рециркуляции тепла, дающих значительную экономию электроэнергии.

Прибор соответствует нормам безопасности EN 60335 по эксплуатации электробытовых приборов и нормам защиты от радиотелефонных помех EЭС 87/308 от 02.06.87.

Прибор предназначен для бытового применения и работает на электрическом напряжении 220 В.

На изделие имеется сертификат Ростеста

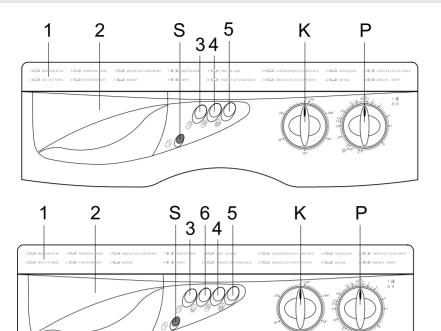
Срок службы бытовой техники ARDO составляет 10 лет от даты производства, при условии ее нормальной эксплуатации в бытовых условиях в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации и гарантийного талона.

В случае обращения в авторизованный сервисный центр сообщите заводской номер стирально-сушильной машины, указанный на информационной табличке прибора и в гарантийной книжке

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	- ширина - 59,5 см
	- высота - 85,0 см
	- глубина - 53,0 см
Напряжение электропитания	смотри табличку характеристик
Общий расход мощности	смотри табличку характеристик
Аварийный сетевой выключатель	смотри табличку характеристик
Давление воды	мин. 0,05 МРа – макс. 1 МРа
Максимальный рекомендуемый	5 кг - хлопок, лен 5 кг - хлопок, лен
вес вещей для стирки	2,5 кг - синтетика и деликатные ткани
	кг – шерсть
Максимальный рекомендуемый	2,5 кг – хлопок, лен
вес вещей для сушки	1,5 кг–синтетика и деликатные ткани

ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ - ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. таблица программ
- **2** контейнер для стиральных средств машины
- кнопка переключения скорости отжима
- 4- кнопка отключения центрифуги
- 5- кнопка половинной загрузки сушка
- **6-** кнопка выключения с водой в баке
- К- ручка установки времени сушки
- Р- ручка выбора программ
- S- контрольная лампочка включения машины
- А- верхняя крышка
- В- барабан
- С- дверца
- **D** фильтр
- Е- регулируемые ножки

УСТАНОВКА МАШИНЫ

Как распаковать и освободить прибор от транспортировочных деталей Поставьте машину в предусмотренное для нее место и снимите внешнюю упаковку. Открутите 4 предохранительных винта водосборника. Из образовавшихся отверстий выньте отверткой 4 внутренние пластиковые прокладки.

В случае если прокладки остались внутри, прежде чем подключать стиральную машину к электрической сети, снимите заднюю панель, выньте прокладки и вновь поставьте панель на место (сохраните винты и прокладки на случай транспортировки машины).

Место установки

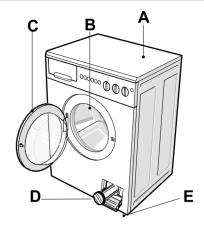
При выборе места установки стирально-сушильной машины советуем придерживаться следующих рекомендаций:

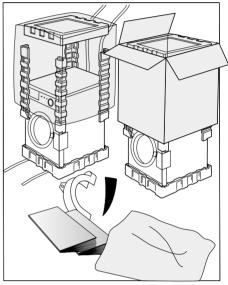
- место установки должно быть оборудовано электрической сетью, водопроводом и канализацией (помните, что провода и трубы с задней стороны машины не должны быть пережаты или сдавлены);
- не рекомендуется устанавливать машину в помещениях, где температура может упасть ниже 0°С;
- если машина устанавливается на паласное покрытие, следует проверить, чтобы между ней и полом свободно циркулировал воздух.

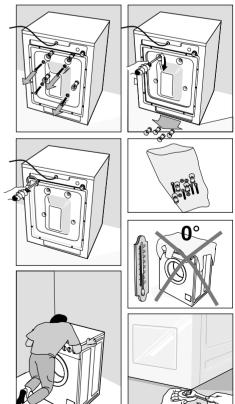
Выставление уровня

Установив прибор в нужном месте, выставьте его по уровню при помощи регулируемых ножек и зафиксируйте положение ножек путем затяжки гаек ключом.

Если машина неправильно выставлена по уровню, при работе она будет иметь повышенный уровень вибрации и шума, что впоследствии может привести к ее повреждению.

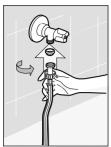






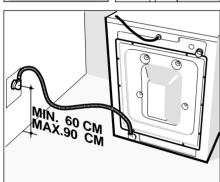
























Подключение к водопроводу

Установите стирально-сушильную машину вблизи от выводов водопроводной и канализационной систем.

Откройте кран подачи воды, дайте воде стечь и закройте кран (эта операция необходима особенно при подключении машины к новой системе подачи воды).

Закрепите заливной шланг к крану холодной воды с резьбовым патрубком 3/4".

Вставьте между краном и заливным шлангом фильтрующую прокладку (в комплекте с машиной) и туго затяните ее рукой.

Проверьте, чтобы оконечность сливного шланга была хорошо соединена с машиной.

Сливная труба воды должна находиться на высоте 60 - 90 см от пола.

ВНИМАНИЕ!! Оконечность сливной трубы должна оставаться свободной и не должна быть герметично соединена с отводящим трубопроводом. Если водопроводная система у Вас дома не располагает отдельным отводящим трубопроводом, повесьте сливную трубу на край мойки при помощи держателя (в комплекте с машиной).

Осторожно, стараясь не перегнуть шланг, придвиньте стирально-сушильную машину κ стене.

Электрическое подключение

- Проверьте, чтобы напряжение, указанное в табличке технических данных машины с внутренней стороны крышки фильтра, соответствовало напряжению электрической сети.
- Розетка, к которой подключается стиральная машина, должна иметь заземление. В противном случае производитель отклоняет всякую ответственность за возникновение несчастных случаев.
- Если розетка подключения вилки машины не работает или непригодна, она должна быть заменена квалифицированным электриком.
- Запрещается подключать машину к электрической сети через удлинители и многоконтактные разъемы.
- Во время проведения операций по обслуживанию вилка стиральносушильной машины должна быть отсоединена от источника тока.
- Не вставляйте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.

ВЫВЕДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ ТИПОВ ПЯТЕН

Некоторые пятна не могут быть выведены с одежды одной стиркой в стиральной машине. Прежде чем выводить любые пятна вручную, необходимо сначала попробовать сделать это на малозаметном участке одежды, начиная обработку с края пятна и постепенно приближаясь к его центру для предупреждения образования разводов. Ниже приводятся различные способы выведения пятен.

- **Воск:** чтобы не повредить ткань, соскребите воск закругленным предметом. Затем положите ткань между двумя листами промокательной бумаги и прогладьте пятно горячим утюгом.
- **Ш**ариковые ручки и фломастеры: очистите мягкой тряпкой, смоченной в этиловом спирте. Следите за тем, чтобы пятно не расползлось.
- **Влажность и плесень:** если ткань хорошо выдерживает воздействие отбеливателя, выполните цикл стирки, добавив отбеливатель в специальное отделение [смотри таблицу программ]. В противном случае намочите загрязненный участок 10-процентной перекисью водорода и оставьте на 10 или 15 минут.
- **Легкие ожоги ткани утюгом:** придерживайтесь советов, данных по выведению пятен плесени и влажности.
- **Ржавчина:** используйте составы для выведения ржавчины, придерживаясь указаний изготовителя на упаковке.
- **Ж**евательная резинка: протрите ткань льдом, потрите ее изо всех сил и затем пройдитесь х/б тканью, смоченной ацетоном.
- **Краска:** дайте краске высохнуть. Протрите загрязненный участок растворителем, указанным на упаковке краски (например, водой, скипидаром, трихлорэтиленом), намыльте и прополощите.
- **Губная помада:** пятна на хлопке или шерсти выводятся тканью, смоченной эфиром; для шелка используйте трихлорэтилен.
- **Л**ак для ногтей: положите на испачканную ткань промокательную бумагу и намочите изнанку ткани ацетоном, часто меняя бумагу. Действуйте так до полного исчезновения пятна.
- **Растительное масло или смола:** нанесите на пятно немного свежего сливочного масла, оставьте на некоторое время и затем смойте скипидаром.
- **ТРАВА:** осторожно намыльте, используйте разведенный отбеливатель. Такие пятна хорошо выводятся с шерстяных тканей также 90% спиртом.
- **Кровы:** замочите в холодной воде с добавлением соли, затем постирайте хозяйственным мылом.



МЕЖДУНАРОДНЫЕ СИМВОЛЫ ПО УХОДУ ЗА ОДЕЖДОЙ

Прежде чем класть вещи в стиральную машину и настраивать соответствующую программу стирки, рекомендуется проверить символы, поставленные изготовителем на этикетке. Для упрощения их понимания ниже приводится таблица.

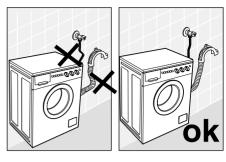
	Обычная стирка	—	Гладить при макс. 200°		Сушить в разложенном виде	
\Box	Деликатная стирка	a	Гладить при макс. 150°	III	Сушить на веревке	
95 95	Стирать при макс. 95°C	a	Гладить при макс. 100°		Сушить на распялке	
60	Стирать при макс. 60°C	$ \exists $	Не гладить	0	Сушить в сушильной машине при нормальной	
40	Стирать при макс. 40°C	A	Химчистка с растворителем	температуре		
30	Стирать при макс. 30°C	F	Химчистка только с использованием бензина, чистого спирта и R113	0	Сушить в сушильной машине при низкой температуре	
\Box	Стирать вручную	(P)	Химчистка только с		Не сушить в барабане	
Ø	Не стирать в воде		использованием этилперхлора, бензина,		,	
<u> </u>	Отбеливание в холодной воде	-	чистого спирта, R111 и R113	3.		
×	Не отбеливать	\boxtimes	Не стирать в химчистке			

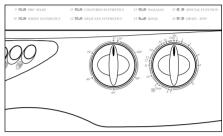


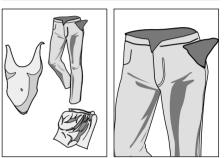
- **ON/OFF:** чтобы включить машину, потяните на себя ручку выбора программ, или, если машина оснащена кнопкой включения-выключения on/off, нажмите на нее. Загорится контрольная лампочка.
- **Кнопка отключения центрифуѕи:** стиральная машина может выполнить цикл стирки, исключив работу центрифуги. Для этого нажмите кнопку с символом 🖗
- **Кнопка экономнои стирки:** для стирки ограниченного количества белья (меньше 3 кг) нажмите кнопку низкого расхода воды с символом **Э**
- Ручка установки времени сушки: позволяет установить желаемое время сушки.
- **Кнопка выключения с водой в баке:** при нажатии этой кнопки стиральная машина автоматически останавливается по завершении последнего полоскания и до слива воды. При этом белье остается погруженным в воду и не мнется. Данная функция применима только для программ деликатной стирки. Символ
- **Кнопка переключения скорости отжита 550/Мах:** чтобы изменить скорость вращения центрифуги на Мах, нажми кнопку

Внимание: данная функция применима только при использовании программ интенсивной стирки. Во время выполнения программ деликатной стирки и стирки шерсти, независимо от положения регулятора, скорость центрифуги составляет 550 об/мин.

Важная информация: изменения и выбор программ и указанных выше функций должны выполняться только при отключенной стиральной машине, т.е. ручка выбора программ или кнопка on/ off должны находиться в выключенном положении.



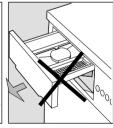








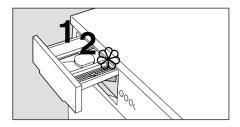


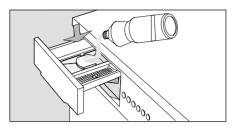


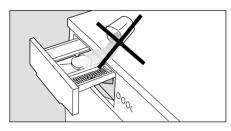
Кнопка отключения центрифуги: стиральная машина может выполнить цикл стирки, исключив работу центрифуги. Для этого нажмите кнопку с символом

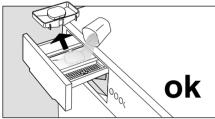
- Кнопка экономной стирки: для стирки ограниченного количества белья (меньше 3 кг) нажмите кнопку низкого расхода воды с символом













ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Внимание: Перед тем, как приступить к первой стирке белья, следует выполнить ускоренный цикл стирки без загрузки белья. Это позволит проверить работу стиральной машины и очистить барабан.

Прежде чем приступать к стирке, всегда выполняйте следующие операции:

- 1. Проверьте, чтобы подключение к водопроводной сети было в порядке: кран подачи воды должен быть открыт, и сливной шланг воды должен находиться в верном положении (смотри инструкции по подключению).
- 2. Проверьте, чтобы ручка выбора программ (**P**) находилась в положении **sтор/стоп**.
- 3. Сухими руками вставьте вилку в розетку.
- 4. Рассортируйте белье, распределив его по типам тканей (проверьте символы на этикетках).
- 5. Проверьте, чтобы пуговицы были пришиты хорошо, чтобы молнии были закрыты, и чтобы карманы были пусты.
- 6. Откройте дверцу.
- 7. Положите белье в барабан и закройте дверцу.

Для достижения наилучших результатов стирки не следует класть белья больше, чем указано ниже:

- 5 кг прочных тканей
- 2 кг белья больших или малых размеров
- 1,5 кг смешанных и синтетических тканей

При выполнении этих указаний белье во время стирки будет свободно вращаться в баке и не помнется, гарантируя таким образом получение нужного результата.

- 8. В соответствующие отделения засыпьте малопенящийся стиральный порошок и влейте кондиционер для автоматических стиральных машин (смотри раздел "Стиральные средства").
- 9. Закройте контейнер для стиральных средств ВНИМАНИЕ!! Во время работы машины не вынимайте контейнер для стиральных средств, так как из отверстия может вылиться вода
- 10. Выберите нужную программу и температуру.
- 11. Настройте программу и температуру при помощи ручки выбора программ Р.

ВНИМАНИЕ!! Не вращайте ручку выбора программ влево. Если Вы случайно прокрутили ручку дальше отметки выбранной программы стирки, ее нельзя повернуть назад. Поверните ручку выбора программ дальше вправо до нужного положения.

- 12. Запрограммируйте скорость вращения центрифуги на 550 или 800 оборотов в минуту в зависимости от типа ткани (для синтетики 550 об/мин.)
- 13. Во время выполнения программ, отмеченных зеленым цветом, для стирки синтетических, деликатных тканей и шерсти скорость центрифуги всегда составляет 500 об/мин вне зависимости от положения кнопки выбора ее скорости.
- 14. При желании завершить цикл стирки без центрифуги нажмите кнопку отключения центрифуги.
- 15. Если вес белья меньше 3 кг, нажмите кнопку половинной загрузки.
- 16. Для включения машины потяните ручку выбора программ на себя или нажмите на кнопку включения-выключения on/off (если предусмотрена в данной модификации), после чего должна загореться контрольная лампочка.
- 17.По завершении программы стирки стиральная машина останавливается на одной из отметок STOP/CTOП ручки выбора программ.
- 18.Выключите стиральную машину, нажав на ручку программирования или кнопку on/off, и подождите 3 минуты, пока не отключится блокировка дверцы.
- 19. Выньте вещи из машины.
- 20. Сухими руками отсоедините вилку стиральной машины от сети.
- 21. Закройте кран подачи воды.

Стиральные средства

Стиральная машина оборудована контейнером для стиральных средств из трех отделений, который расположен в левой части панели управления.

- 1 отделение стирального порошка для предварительной стирки
- отделение стирального порошка для обычной стирки отделение для кондиционера, ароматизирующих добавок и др.

ВНИМАНИЕ!!

При стирке жидким моющим средством (обычная стирка) налейте его в специальный, входящий в комплект машины, дозатор и положите дозатор в барабан; придерживайтесь указаний на упаковке моющего средства.

Не забудьте вынуть дозатор перед стиркой стиральным порошком. Следите за тем, чтобы стиральный порошок был засыпан в соответствующее отделение .

ВНИМАНИЕ: используйте для стирки стиральные порошки и жидкие моющие средства, предназначенные специально для стирки в автоматических стиральных машинах, так как они образуют меньше пены. Следует использовать стиральные средства в количестве, рекомендуемом производителем и указанном на упаковке. Чрезмерное количество стирального средства может вызвать излишнее пенообразование и отрицательно отразиться



Таблица дозировки стиральных средств

Количество белья кг	Предваритель ная стирка	Обычная стирка граммы	Кондиционер мл
5	50	120	50
2 – 3	40	70	50
2	30	60	50
1	-	60	50

В районах с жесткой водой используйте вместе со стиральными средствами антинакипин для предупреждения осаждений извести на сопротивлении для нагрева воды. антинакипин засыпается вместе со стиральным средством в ящичек "2".

ВНИМАНИЕ!! Большие количества антинакипина могут повредить вещи. Если же вода в районе мягкая, уменьшите количество стирального средства.



• Стирально-сушильная машина предназначена для стирки любого типа ткани. После стирки половиков, покрывал или других длинноволоконных тканей обязательно проверьте состояние фильтра и при необходимости очистите его.



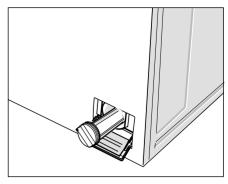
Стирка и сушка

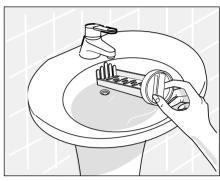
ВНИМАНИЕ!! Во время сушки не кладите в бак машины пластиковые емкости для стирального порошка. Такие емкости должны использоваться только для программ стирки.

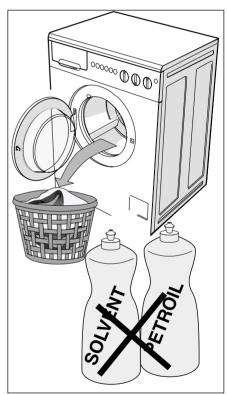
- 1. Нажмите кнопку половины загрузки.
- 2. Не включайте функцию выключения с водой в баке и функцию отключения центрифуги.
- 3. Запрограммируйте время сушки ручкой регулятора (К).
- 4. Выберите программу стирки и нужную температуру, справляясь по таблице на странице 9.
- 5. Настройте программу и температуру стирки ручками (Р).
- 6. Для включения машины потяните ручку выбора программ на себя или нажмите на кнопку вкл/выкл (если предусмотрена в данной модификации), после чего должна загореться контрольная лампочка.
- 7. По завершении программы стирки стиральная машина остановится на одной из точек STOP ручки выбора программ.
- 8. По завершении сушки ручка регулятора времени остановится на нуле.
- 9. Выключите стиральную машину рукояткой включения и подождите 3 минуты, пока не разомкнется блокировка двери.
- 10.Выньте вещи.
- 11. Сухими руками отсоедините вилку от розетки.
- 12. Закройте кран подачи воды.

Сушка

- ВНИМАНИЕ!! Нельзя высушивать в машине ткани, предварительно обработанные растворителями или веществами с содержанием бензина, так как такие вещества могут вызвать взрывы.
- ВНИМАНИЕ !! Функция сушки не действует с программой стирки для шерсти, т.е. в положении STOP ручки выбора программ между положениями 16 и 1.
- ВНИМАНИЕ!! Если во время стирки используются емкости для стирального порошка или мыла, выньте их из бака до начала сушки.
- Будьте осторожны и не высушивайте вещи слишком сильно. Предпочтительней оставлять вещи немного влажными, т.к. при излишнем их высушивании вещи мнутся и гладить их становится трудно.
- В машине нельзя высушивать спальные мешки, пуховики, подушки или большие покрывала, так как во время сушки они увеличиваются в объеме и препятствуют доступу воздуха к машине.
- Функция сушки может быть настроена, только когда ручка программирования находится в положении STOP.
- 1. Положите вещи в машину и как следует закройте дверцу. ВНИМАНИЕ!! Для достижения наилучших результатов сушки не превышайте вес загружаемых вещей:
 - 2,5 кг вещей из прочных тканей (2 кг белья очень большого или очень

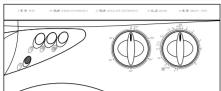






RUS









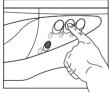


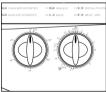


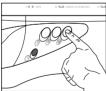




















маленького размера)

- 1,5 кг вещей из смешанных или синтетических тканей При условии соблюдения указанных загрузок белье будет свободно вращаться в барабане, не помнется, и результат сушки будет отличным.
- 2. Запрограммируйте время сушки ручкой (К).
- 3. Установите ручку выбора программ в положение STOP перед цифрами 8 или 14.
- 4. Во время сушки оставьте кран подачи воды открытым.
- 5. Проверьте положение сливного шланга. При возникновении каких-либо сомнений обратитесь к инструкциям по установке на стр. 3, 4.
- 6. Подключите стирально-сушильную машину к розетке (делать это нужно всегда сухими руками для предупреждения электрических разрядов).
- 7. Нажмите кнопку половинной загрузки.
- Включите машину, потянув на себя ручку выбора программ, или нажав кнопку включения-выключения оп/off, если она предусмотрена в данной модели. При включении загорится контрольная лампочка.

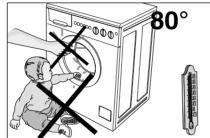
ВНИМАНИЕ!! Во время цикла сушки дверца может нагреться. Во избежание ожогов необходимо придерживаться правил техники безопасности также при наличии дополнительного стекла. Не позволяйте детям подходить к работающему прибору.

ВНИМАНИЕ !! Застежки молния и пуговицы могут нагреться.

- 9. По завершении сушки ручка установки времени сушки сместиться на ноль.
- 10. Выключите машину нажатием на ручку выбора программ или выключением кнопки ВКЛ/ВЫКЛ, если она предусмотрена в данной модели.
- 11. Сухими руками отсоедините вилку машины от электрической сети.
- 12. Закройте кран подачи воды.
- 13.Выньте вещи.









РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ВЕС И ВРЕМЯ СУШКИ ВЕЩЕЙ

Тип ткани	Программа	Количество	Положение переключателя времени				
			Влажные вещи для глажки (минут)	С у х и е вещи без глажки (минут)			
		2,5кг	80-90	100-110			
Хлопок и лен	Энергичная	2 кг	65-75	80-90			
стирка (центрифуга	Опері ичпая	1,5 кг	45-55	70-80			
800 об/мин.)		1 кг	35-45	50-60			
		0,5 кг	25-35	40-50			
		1,5 кг		75-85			
Деликатная синтетика	Деликатная стирка	1кг		55-65			
		0,5кг		45-55			

Примечание: указанное в таблице время сушки хлопка относится к загрузке машины махровыми изделиями. Понятно, что при изменении состава загружаемых вещей несколько меняется и предусмотренное время сушки.



ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

ПРОГРАММА "ОБЫЧНАЯ СТИРКА"											
Положение		Макс.		По	оложени	ie			ение мо		Описание цикла
ручки выбора программ	Пол.	груз- ка	Темпе- ратура стирки	центри-	К н о п к а скорости центриф.		кнопка выключения с водой в баке	ср-во для предв.	Стирал. ср-во для обычной стирки	тель	стирки
Био	1	5	90	w	w	w	-	1	2	3	Биостирка макс. 40°С ≂, основная стирка 90°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Очень грязные вещи	2	5	90	w	w	w	-	1	2	3	Предварительная стирка макс. 30°С ≂, основная стирка 90°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Обычная степень загрязнения	3	5	90	w	w	W	-	-	2		Основная стирка 90°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Устойчивые краски	4	5	60	w	w	w	-	-	2	3	Основная стирка 60°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Деликатные краски	5	5	40	w	w	W	-	-	2	3	Основная стирка 40°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Полоскания	6	5	-	w	w	-	-	-	-	3	Полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Кондиционер	7	5	-	w	w	-	-	-	-	3	Полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Центрифуга	8	5	-	w	w	-	-	-	-	-	Отжим

ПРОГРАММА "ДЕЛИКАТНАЯ СТИРКА"											
Положение		Макс. за-	Положение						ение м средств		Описание цикла
ручки выбора	• •	груз- ка	Темпе- ратура стирки	Кнопка центри- фуги	К н о п к а скорости центриф.		кнопка выключения с водой в баке	ключения ср-во водой в для		тель	
программ		КГ	C°	@	550	2	Gake		стирки		
Предварительная стирка	9	2,5	60	w	-	-	w	1	2	3	Предварительная стирка 40°С ≂, основная стирка 60°С, полоскания, заключительный отжим
Белая синтетика	10	2,5	60	w	-	-	w	-	2	3	Основная стирка 60°С, полоскания, заключительный отжим
Цветная синтетика	11	2,5	50	w	-	-	w	-	2	3	Основная стирка 50°С, полоскания, заключительный краткий отжим
Деликатная синтетика	12	2,5	40	w	-	-	w	-	2	3	Основная стирка 40°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Шерсть	13	2,5	35	w	-	-	w	-	2	3	Основная стирка 35°С, полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Полоскания	14	1	-	w	-	-	w	-	-	3	Полоскания, промежуточный и заключительный отжим
Особые функции	15	1	-	w	-	-	w	-	-	3	Полоскания, заключительный отжим
Слив –Центрифуга	16	1	-	w	-	-	-	-	-	-	Слив воды и отжим

Внимание!!!

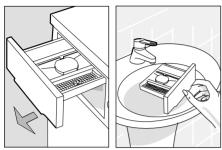
- 1. В каждой программе стирки во время заключительного полоскания в третье отделение контейнера для моющих средств, используемого для кондиционера, заливается вода. В каждой программе предусмотрено одно полоскание с кондиционером.
- Начиная с программы 10, независимо от положения кнопки (1/2), машина выполняет полную заливку воды.

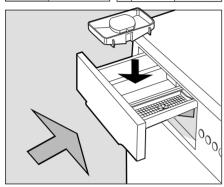
 $\mathbf{W} =$ нажать кнопку по выбору

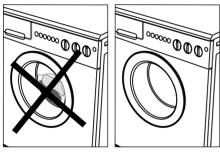
- = не нажимать кнопку (не использовать)

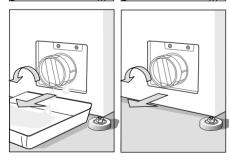


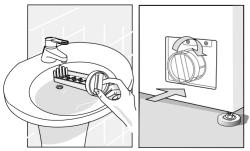












ОБСЛУЖИВАНИЕ

До начала очистки проверьте, чтобы прибор был отключен от электрической сети, и чтобы был закрыт кран подачи воды.

ВНИМАНИЕ!! Не мойте машину химическими составами. Используйте только влажную слегка намыленную тряпку.

Очистка контейнера для стиральных средств

Выньте контейнер для стиральных средств. Разберите его на части, вымойте под струёй воды, соберите и вставьте на место.

Очистка фильтра

ВНИМАНИЕ!! Прежде чем начинать выполнение описанных ниже операций, проверьте, чтобы из стиральной машины была слита вода. Не вынимайте фильтр во время работы машины, или когда бак машины заполнен водой.

Положите под фильтр тряпку или плоский поддон для сбора остатков воды из фильтра.

Необходимо периодически очищать фильтр.

Вымойте фильтр под проточной водой и очистите его от всех загрязнений.

Прикрутите фильтр по часовой стрелке и проверьте, чтобы он был закрыт герметично.

РЕШЕНИЕ ВОЗНИКАЮЩИХ ПРОБЛЕМ

В случае неполадок в работе прибора, прежде чем обращаться в сервисную мастерскую, необходимо:

• Попробовать действие другой программы. Прочитайте приведенные ниже советы, чтобы понять, можете ли Вы сами устранить неполадки.

Стирально-сушильная машина не работает (не горит контрольная лампочка)

- · проверьте, чтобы:
- 1) было напряжение в сети
- 2) была правильно вставлена вилка
- 3) ручка выбора программ или кнопка ON/OFF находились в положении включения
- 4) дверца была хорошо закрыта

Стирально-сушильная машина не работает (горит контрольная лампочка)

- проверьте, чтобы:
- ручка выбора программ была установлена на выбранную программу; прочитайте в инструкциях раздел "стиральная машина не заливает воду"

Стиральная машина не заливает воду

- проверьте, чтобы:
- 1) в водопроводных трубах была вода
- 2) был открыт кран подачи воды
- 3) не был согнут заливной шланг
- 4) не был забит фильтр. При необходимости очистите его, отключив машину от электрической сети
- 5) количество стирального средства не было излишним (смотри таблицу на стр. 7)
- 6) в контейнере не было затвердевших остатков стирального порошка
- 7) выбранное стиральное средство подходило для стирки в стиральной машине.



Машина беспрерывно заливает и сливает воду

- проверьте, чтобы:
- 1) сливной шланг находился на нужной высоте
- 2) оконечность сливного шланга не была погружена в воду

Машина не сливает воду и не отжимает

- · проверьте, чтобы:
- 1) сливной шланг был подсоединен правильно
- 2) сливной шланг не был согнут
- 3) сливной фильтр не был засорен
- 4) не была отключена функция центрифуги
- 5) не была включена функция "выключения с водой в баке"

Стирально-сушильная машина вибрирует и шумит

- проверьте, чтобы:
- 1) были сняты все транспортировочные детали (смотри стр. 3)
- 2) стиральная машина была выставлена по уровню
- 3) объемные вещи, типа простыней, скатертей и проч. не были сконцентрированы в одной части барабана.

Не открывается дверца

1) Приведите ручку выбора программ в положение СТОП или выключите кнопку ON/OFF (при этом контрольная лампочка должна погаснуть) и подождите 3 минуты

Стирально-сушильная машина не высушивает вещи

- проверьте, чтобы:
- 1) правильно была настроена программа
- 2) кран подачи воды был открыт
- 3) сливной фильтр был чистым
- 4) количество загруженных вещей соответствовало рекомендуемому на странице 7

Если после выполнения описанных выше проверок прибор все же не работает нормально, сообщите о неполадке машины в ближайший авторизованный сервисный центр. Укажите, пожалуйста, модель машины, заводской номер и характер неисправности. Данные прибора приведены в информационной табличке, находящейся на крышке фильтра. Такая информация поможет мастеру сервисного обслуживания подготовить необходимые запасные части, что обеспечит быстрое и эффективное проведение ремонта. Рекомендуется всегда иметь под рукой следующие данные:

МОДЕЛЬ:
ЗАВОДСКОЙ НОМЕР:
ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ

ФИРМА ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОТКЛОНЯЕТ ВСЯКУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ, ВЫЗВАННЫЕ НЕСОБЛЮДЕНИЕМ ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ

